

Số: 5808/QĐ-UB-KT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 12 năm
1996

QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ
VỀ VIỆC ĐIỀU HÒA CHỈ TIÊU VỐN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG CƠ BẢN
và sửa chữa lớn năm 1996.

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994;
- Căn cứ Quyết định số 863/TTg ngày 30/12/1995 của Thủ tướng Chính phủ và quyết định số 34/BKH-TH ngày 31/12/1995 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc giao chỉ tiêu kế hoạch nhà nước năm 1996 ;
- Căn cứ Nghị quyết số 01/NQ-HĐ ngày 30/01/1996 của Hội đồng nhân dân thành phố khóa V kỳ họp thứ 5 ;
- Căn cứ quyết định số 5310/QĐ-UB-QLĐT ngày 15/11/1996 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc giao chỉ tiêu điều chỉnh vốn đầu tư xây dựng cơ bản và sửa chữa lớn năm 1996 ;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố tại tờ trình số 896/TT-KHĐT-TH ngày 12 tháng 12 năm 1996 ;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1.- Điều hòa chỉ tiêu vốn đầu tư xây dựng cơ bản và sửa chữa lớn thuộc nguồn vốn ngân sách Thành phố năm 1996 đối với các công trình có nhu cầu thay đổi vốn đầu tư so với kế hoạch điều chỉnh đã giao tại Quyết định số 5310/QĐ-UB-QLĐT ngày 15/11/1996 của Ủy ban nhân dân thành phố theo danh mục đính kèm.

Điều 2.- Danh mục công trình và vốn đầu tư xây dựng cơ bản và sửa chữa lớn không điều hòa lần này, vẫn giữ như đã giao tại quyết định số 3925/QĐ-UB-KT ngày 27/8/1996 và Quyết định số 5310/QĐ-UB-QLĐT ngày 15/11/1996 của Ủy ban nhân dân thành phố.

Điều 3.- Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố, Giám đốc các Sở, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở,

Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận, huyện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.-

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Vũ Hùng Việt

KẾ HOẠCH ĐIỀU HÒA VỐN SỬA CHỮA LỚN NĂM 1996
(Nguồn vốn ngân sách thành phố)
(Ban hành kèm theo Quyết định số 5808/QĐ-UB-QLĐT
ngày 14/12/1996 của Ủy ban nhân dân thành phố)

DANH MỤC	KH điều chỉnh (theo QĐ 5310)	Bố trí lại năm 1996	Chủ đầu tư
----------	------------------------------------	------------------------	------------

<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
I- Ngành giao thông công chánh			
<u>A- Công trình tăng vốn</u>	36.560	44.220	
1- Công ty tư vấn công trình GTCC	560	660	Sở GTCC
2- Đảm bảo giao thông	12.000	15.000	-nt-
3- Thoát nước rạch Cầu Chông	6.000	7.600	Quận 4
4- S/chữa đường phân cấp Q.Bình Thạnh	4.500	5.000	Bình Thạnh
5- Thoát nước kênh Hiệp Tân	2.500	2.510	Tân Bình
6- Đường Tân Hương	2.500	2.800	Tân Bình
7- S/chữa đường phân cấp Quận 5	500	1.050	Quận
8- Bến cầu trên đường Tân Kiên	5.000	6.000	Bình Chánh
9- Đường, công cư xá Tân Quy	3.000	3.600	Nhà Bè
<u>B- Công trình giảm vốn</u>	27.140	18.913	
1- Cầu kinh Thanh Đa	1.500	1.000	Sở GTCC
2- Cải tạo lưới điện Công viên văn hóa	1.370	1.160	-nt-
3- Chỉnh trang trục đường Nguyễn Huệ	700	400	-nt-
4- Giếng nước xã An Nhơn Tây	180	168	-nt-
5- Giếng nước xã Phong Phú	400	375	-nt-
6- Giếng nước xã Tân Quý Tây	1.000	820	-nt-
7- S/chữa cải tạo các cửa xả thoát nước	500	300	-nt-
8- Chi phí lập thủ tục ban đầu	3.300	2.300	-nt-
9- S/chữa bờ kè công viên Bạch Đằng	800	700	Quận 1
10- Đường số 10 Bình Thới	800	-	Quận 11
11- Đường nội bộ dân cư Phường 26	2.300	2.000	Bình Thạnh
12- Đường số 27/3	1.890	1.390	Tân Bình
13- Đường kênh lộ 2 chiều 15A-15B	1.200	950	-nt-
14- Đường Tân Sinh	2.100	1.930	-nt-
15- Đường Cách Mạng	1.100	720	-nt-
16- Hương lộ 11 Gò Vấp	3.000	2.500	Gò Vấp
17- Bê tông hóa cầu nông thôn	700	300	Hóc Môn
18- Đường, cầu xã Thạnh Lộc	1.000	500	-nt-
19- Đường An Hạ	1.000	500	-nt-
20- Đường Hiệp Bình Chánh	500	200	Thủ Đức
21- Đường Hương lộ 31	1.000	400	-nt-
22- Đường ấp 4 - Ấp 5 xã Đa Phước	800	300	Bình Chánh
II- Ngành Quản lý nhà nước			
<u>A- Công trình tăng vốn</u>	2.395	2.765	
1- Trụ sở Huyện ủy Cần Giờ	1.195	1.265	Ban Tài chính QTTU
2- Sở Kế hoạch và Đầu tư	1.200	1.500	Sở KH và ĐT
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>
<u>B- Công trình giảm vốn</u>	3.120	2.320	
1- Trung tâm sinh hoạt chính trị Đảng bộ TP (HT 272 Võ Thị Sáu)	3.120	2.320	Ban Tài chính QTTU

II- Ngành Văn xã			
<u>A- Công trình tăng vốn</u>	<u>27.182</u>	<u>31.152</u>	
1- Trường cấp 1, 2 Lý Tự Trọng, Gò Vấp	2.000	2.300	UBND Quận Gò Vấp
2- Trường TH Văn hóa nghệ thuật	20	50	Sở VH-TT
3- Trung tâm Chấn thương chỉnh hình	3.000	4.000	Sở Y tế
4- Trung tâm Văn hóa thể thao Tân Bình	8.910	11.210	UBND Q. Tân Bình
5- Trung tâm Văn hóa Quận 4	3.500	3.700	UBND Quận 4
6- Nhà nuôi người già số 4	901	957	Sở LĐTB-XH
7- Chương trình nước nông thôn	8.851	8.935	-nt-
<u>B_ Công trình giảm vốn</u>	<u>11.729</u>	<u>6.300</u>	
1- Trường PTTH Hoàng Hoa Thám, BT	845	100	Sở GD-ĐT
2- 30 phòng học PTTH	3.000	2.000	-nt-
3- 45 phòng học cấp 1, 2 Hóc Môn	3.500	2.200	UBND huyện Hóc Môn
4- Trường trung học nông nghiệp	950	-	Sở NN-PTNT
5- Bệnh viện Da Liễu	3.434	2.000	Sở Y tế

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

KẾ HOẠCH ĐIỀU HÒA VỐN XÂY DỰNG CƠ BẢN NĂM 1996
 (Nguồn vốn ngân sách thành phố)
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5808/QĐ-UB-QLĐT
 ngày 14/12/1996 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Kế hoạch điều chỉnh (theo QĐ 5310)	Bố trí lại năm 1996			Chủ đầu tư
		Tổng số	Xây lắp	Thiết bị	
I- Ngành giao thông công chánh					
<u>A- Công trình tăng vốn</u>	<u>16000</u>	<u>21900</u>	<u>150</u>	<u>1950</u>	
1- Đường Hoàng Diệu nối dài	10000	11000			UBND Quận 4
2- Công trường xử lý rác Đông Thạnh	5000	8750			Sở GTCC
3- Đổi mới công nghệ Trung tâm Hòa táng	1000	2150	150	1950	Sở GTCC
<u>B- Công trình giảm vốn</u>	<u>21600</u>	<u>15320</u>	<u>6600</u>		
1- Đường Nguyễn Tất Thành- Liên tỉnh lộ 15	10000	6870	3600		Sở GTCC
2- Đường Điện Biên Phủ	6600	6000	3000		Sở GTCC
3- Phục hồi bước đầu hệ thống thoát nước TP	1000	300			Sở GTCC
4- Nút giao thông Phú Lâm	4000	2150			Sở GTCC
II- Ngành Quản lý nhà nước					
<u>A- Công trình tăng vốn</u>	<u>3438</u>	<u>3461</u>			
1- Thiết bị phân tích thí nghiệm của TTĐVPTTN	2442	2456			Sở Khoa học CNMT
2- Thiết bị kiểm soát ô nhiễm môi trường	996	1005			UB Môi trường
<u>B- Công trình giảm vốn</u>	<u>400</u>	<u>345</u>			
1- Trụ sở UBND xã Bà Điểm	400	345			UBND huyện HM
II- Ngành Văn xã					
<u>A- Công trình tăng vốn</u>	<u>4825</u>	<u>5429</u>	<u>4846</u>	<u>221</u>	
1- Trường TH Võ Văn Tần Q6	4025	4129	3746	221	UBND Quận 6
2- Trường THCS Phan Tây Hồ	800	1300	1100		UBND Quận Gò Vấp
<u>B- Công trình giảm vốn</u>	<u>8256</u>	<u>4500</u>	<u>3290</u>	<u>860</u>	
1- Trường TH Hàm Tử Q5	1500	1000	870		UBND

2- Bệnh viện phụ sản	2636	2000	1100	800	Quận 5 Sở Y tế
3- Nâng cấp phục chế nhà hát TP	2000	500	400		Sở VH TT
4- Nhà nuôi người già số 3	2120	1000	920	60	Sở LĐT BXH

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ